

Fecha: 1536, Noviembre 20. Valladolid.

Tema: La Corona española autorizó a los dos esclavos negros del comandante de la fortaleza de Santo Domingo, capitán Gonzalo Fernández de Oviedo, a portar armas ofensivas y defensivas mientras anduvieran cerca de él pero no de otra manera

Fuente: PARES, Portal de Archivos Españoles--Archivo General de Indias, SANTO_DOMINGO, 868, L.1,F.14V-15R

[fo. 14v.]

El all[ca]ide g[onzal]o
hernandez

r presidente E /oidores De la n[uest]ra abDiençia/
E chançilleria Real de la isla [e]spañola y/
otras qualesquier n[uest]ras justiçias De[e]lla A/
quien eseta mi çedula fuera mostrada el capi/
tan Gonçalo hernandez de /Oviedo n[uest]ro al/
cayde De la fortaleza De[e]sa Ciudad de santo/
Domingo me a hecho Relaçon que[e]l tiene/
consigo Doss negros que le aconpañan Con sus/
Armas como lo han Acostunbrado hazer/

© Archivos Estatales, Madrid



Delibren y pagaren Las otras personas
que denos toue en semejantes (mre y asie)
los esta tierra y asintao el tuelaso desta m
cesula en los dho mos libros Al povero ripta
y librata de vos otros este ord. tornad al
dho don hernando colon para q lo eneeaa m le
mido aya efecto pero en tuense de q por esta
m cesula m dho las otras dho mas cesulas
de que se m dho del aze mnaon no a verese pagar
al dho don hernando colon Encasa unano
mas de los dho mee sucaos dho por
todos los dho de m vna segund dho los
Complis mostrando q test m de lano pu
camb dho don hernando colon esbio u dho
mas suca ta de pago lo de quien su por
o porie con la qual y con el tuelaso de sta dho
m cesula mando que vos sean dho dho
en cuenta los m dho q conforme a ella ley a
gases fecha en valencia a xx dias del mes
de no vembre de mee f que y tiernto
sa de los dho.

la dho na

El allide g[onzal]o hernandez
r presidente Al /oidores de la ma aborencia
Al chançilleria Real de la isla española y
otras qualesquier n[uest]ras justiçias de ella si
quien esta m cesula fuera mostrada capi
tan Gonçalo hernandez de Oviedo m al
cayde de la fortaleza de esta ciudad de santo
Domingo me a hecho Relaçon que[e]l tiene
consigo dos negros que le aconpañan con sus
Armas como lo han acostunbrado hazer

[fo. 15r.]

Xb/
los otros all[ca]ides pasados E que Agora se A/
pregonado en esa d[ic]ha ciudad q[ue] los negros no tray/
gan armas E me sup[li]º q[ue] sin embargo deld ho pre/
gon mandase q[ue] los D[ic]hos \ Doss negros andando con [e]l/
a pie /o a caballo las pudiesen traher Ansi /ofensi/
vas como Defensivas E que vos/otros no se las/
quitaseDes /o como la mi m[erçe]d fuese por donde yo vos/
man]do que Dando el d[ic]ho G[onzal]º hernandez de /oviedo ante/
vos fianças bastantes en que se /obliguen q[ue]/
con las D[ic]has armas los d[ic]hos negros no ofende/
ran a p[er]sona alguna E q[ue] solamente las tra/
heran para guarda E defension De su perso/
na Dexeis E consintais q[ue][e]l d[ic]ho all[ca]ide trayga/
Consigo los d[ic]hos Dos negros con armas ofen/
sivas E defensivas par[a] que le conpa [crossed out: yga]ñen [sic]/
y anden con el asi a pie como a cavallo [ca?] yo por /
esta mi çeDula aviendo Dado las d[ic]has fianças/
como d[ic]ho es doy liç[ençi]ª E facultad para q[ue] llos [sic]/
D[ic]hos Doss negros puedan traher E tray/
gan las d[ic]has armas andando con el d[ic]ho all[cai]de/
y no De otra manera sin [en]bargo de qualquier/
proyviçion /o vedami[ent]º q[ue] [en] contario aya que pa[ra]/
en qua[n]to a esta yo Dispensó con ello fecha en la/
villa de vall[adoli]d a XX días del mes de no/
vembre de mill y qui[nient]ºs y treynta E seis años/
yo la R[e]yna r[efrenda]ª y señalaDa De los D[ic]hos/

© Archivos Estatales de España

AE
ARCHIVOS
ESTATALES

marí saenz demungua

la D[ic]ha
presente E con doctos dela ma D[ic]ha
Al. don Gallera rreal dela ysla spanola
Al. otias quales quier mas sus tiasas deca
quien esta m[is] cedula fnerie mostiaa yole di
do yn formas a q[uod] d[ic]ha t[er]ce aº
doco mas /omenos que en la viera de gal
ua tierra dela abana ofensa ysla facece
caº unommg[ue] debilitas de q[uod] d[ic]ha
aertos bienes Al. q[uod] hasta agora no sean tiado